



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. general
16 de julio de 2018
Español
Original: inglés

Noveno período de sesiones

Viena, 15 a 19 de octubre de 2018

Tema 6 del programa provisional*

Cuestiones financieras y presupuestarias

Cuestiones financieras y presupuestarias

Nota de la Secretaría

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 72 del Reglamento de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, titulado “Preparación del presupuesto”, se pide a la Secretaría que prepare un presupuesto para la financiación de las actividades de la Conferencia relativas a la cooperación técnica realizadas con arreglo a los artículos 29 a 32 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, el artículo 10 del Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención contra la Delincuencia Organizada, el artículo 14 del Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención contra la Delincuencia Organizada, y el artículo 14 del Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas y Componentes y Municiones, que complementa la Convención contra la Delincuencia Organizada.

2. El presente documento contiene información de carácter presupuestario sobre los gastos efectuados desde el octavo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en relación con la asistencia prestada por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y Delito (UNODC) para promover la ratificación y aplicación de la Convención y sus Protocolos, así como información sobre las contribuciones voluntarias y los gastos previstos.

3. De conformidad con el artículo 30, párrafo 2 c), de la Convención contra la Delincuencia Organizada, la prestación de asistencia técnica a los países en desarrollo y los países con economías en transición para la aplicación de la Convención se financia mediante contribuciones voluntarias. También en virtud de ese artículo, los Estados partes en la Convención procurarán hacer contribuciones voluntarias adecuadas y periódicas a una cuenta específicamente designada a esos efectos.

4. En su resolución [55/25](#), la Asamblea General aprobó la Convención y decidió que, hasta que la Conferencia de las Partes en la Convención decidiera otra cosa, esa cuenta sería administrada en el marco del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal. En la misma resolución, la Asamblea alentó a los Estados Miembros a que aportaran contribuciones voluntarias adecuadas a esa cuenta para prestar a los países en desarrollo y los países con economías en transición la asistencia

* [CTOC/COP/2018/1](#).



técnica que pudieran necesitar para la aplicación de la Convención y sus Protocolos, incluidas las medidas preparatorias necesarias para dicha aplicación. Además, en esa resolución, la Asamblea pidió al Secretario General que dotara al Centro de Prevención Internacional del Delito (actualmente la UNODC) de los recursos necesarios para que pudiera promover eficazmente la rápida entrada en vigor de la Convención y desempeñar las funciones de secretaría de la Conferencia de las Partes en la Convención.

5. En cumplimiento de la resolución [55/25](#) de la Asamblea General, se abrió una cuenta en el Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal a fin de financiar las actividades mencionadas.

6. En la práctica, también se han recibido contribuciones destinadas a las actividades de asistencia técnica necesarias para aplicar la Convención y sus Protocolos en apoyo de otros proyectos ejecutados por la UNODC que contribuyen a la lucha contra la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito.

7. La Secretaría invita a los Estados Miembros a que sigan proporcionando apoyo financiero a la asistencia técnica prestada por la UNODC a fin de ayudar a los Estados en la aplicación de la Convención y sus Protocolos.

8. Con miras a aumentar la transparencia y facilitar la presentación de informes, en el anexo I de la presente nota figura información sobre la situación actual de la cuenta. En el cuadro I del anexo I se presenta la situación de las contribuciones al proyecto mundial titulado “Apoyo a la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional” recibidas desde marzo de 2000, según la información disponible al 30 de junio de 2018. En el cuadro 2 se presentan las necesidades de fondos previstas al 30 de junio de 2018. En el anexo II figuran los gastos efectivos y estimados para proyectos ejecutados por la UNODC que contribuyen a la lucha contra la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito, según la información disponible al 30 de junio de 2018.

Anexo I

Informe financiero no auditado sobre la utilización de las contribuciones a los componentes del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal en el marco de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Cuadro 1

Estado de las promesas de contribuciones a los componentes FSA 6022, FSA 9941 y GLOT60 del Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal recibidas desde marzo de 2000, según la información disponible al 30 de junio de 2018

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>Donante</i>	<i>Contribución prometida</i>	<i>Contribución recibida</i>	<i>Contribución prometida impagada</i>
Australia	10 420	10 420	-
Austria	35 956	35 956	-
Canadá	284 509	269 062	-
China	249 832	249 832	-
Emiratos Árabes Unidos	29 000		29 000
Estados Unidos de América	2 068 261	2 068 261	-
Federación de Rusia	50 000	50 000	-
Francia	1 306 391	1 306 463	-
Grecia	30 000	30 000	-
Italia	919 171	902 788	-
Japón	857 410	857 410	-
Mónaco	16 432	18 996	-
Noruega	445 534	455 031	-
Polonia	19 726	19 726	-
Qatar	20 000	20 000	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	96 549	98 011	-
Subtotal	6 439 191	6 391 956	29 000
Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional	2 948	2 948	-
Fundación Asiática para la Prevención del Delito	55 243	55 243	-
NHN Corporation	500 000	500 000	-
Total	6 997 382	6 950 147	29 000

Cuadro 2

Necesidades de fondos previstas, al 30 de junio de 2018

(En dólares de los Estados Unidos)

I.	Ingresos	
a)	Contribuciones recaudadas al 30 de junio de 2018	6 950 146
b)	Intereses disponibles	80 382
c)	Ahorros de ejercicios anteriores	74 665
d)	Ingresos varios	5 122 ^a
e)	Pérdidas netas	(18 325) ^a
Cantidad disponible para gastos (a+b+c+d+e)		7 091 990
II.	Necesidades	
f)	Total de gastos en el período comprendido entre el 1 de enero de 2000 y el 31 de diciembre de 2017 (incluidos los gastos de apoyo a los programas)	6 245 644
g)	Gastos estimados para 2018–2019 (deducidos los gastos de apoyo a los programas)	295 500
h)	Gastos estimados de apoyo a los programas para 2018–2019 (13%)	38 415
Necesidades totales (f+g+h)		6 579 559
Necesidades de fondos adicionales estimadas (I-II)		512 431

^a Incluidos los ajustes respecto de ejercicios anteriores.

Anexo II

Gastos efectivos y estimaciones de gastos para proyectos ejecutados por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que contribuyen a la lucha contra la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito, según la información disponible al 30 de junio de 2018 (tras la deducción de los gastos de apoyo a los programas)

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Esfera temática</i>	<i>Título del proyecto</i>	<i>Gastos en 2016–2017</i>	<i>Estimaciones para 2018–2019</i>
Lucha contra la trata de personas			
	Asistencia técnica prestada al Gobierno de Bangladesh para fortalecer las respuestas a la trata de personas (BGDX79)	24,0	-
	Mejora de las respuestas del Gobierno y la sociedad civil a la trata de personas en Bhután (BHUZ13)	177,0	200,0
	Lucha contra la trata de personas en Colombia (COLR52)	942,3	489,5
	Programa Mundial contra la Trata de Personas (GLOT59)	2 864,3	1 753,1
	Acción Global para Prevenir y Combatir la Trata de Personas y el Tráfico Ilícito de Migrantes (GLOZ67)	4 168,0	6 067,1
	Fortalecimiento de las respuestas de la justicia penal a la trata de personas en la República Democrática Popular Lao (LAOX26)	133,4	-
	Asistencia técnica a México en la aplicación del Protocolo contra la Trata de Personas (MEXX48)	375,6	69,6
	Promoción de una mejor gestión de la migración en Nigeria combatiendo y reduciendo la migración irregular debida, entre otras cosas, a la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes (NGAX41)	1 029,0	38,5
	Trata de personas en Nigeria (proyecto nuevo)	-	940,0
	Apoyo a la lucha contra la trata de personas en Nigeria (NGAZ52)	261,2	-
	Apoyo y fomento de la capacidad del Organismo Nacional para la Prohibición de la Trata de Personas y Asuntos Conexos con miras a fortalecer el acceso a la justicia y el apoyo a las víctimas (NGAZ54)	221,0	-
	Creación de un centro de acogida para las víctimas de la trata de personas en Panamá (PANW02)	32,3	2 930,8
	Creación de capacidad para reducir la trata de personas en el Senegal (SENZ20)	43,5	214,2
	Iniciativa árabe para el desarrollo de las capacidades nacionales de lucha contra la trata de personas en los países árabes (XAMX59)	1 024,8	-
	Desarrollo de la capacidad de los Estados miembros de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo para ratificar y aplicar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus dos primeros Protocolos adicionales (XASS69)	1 286,4	1 283,1
	Fortalecimiento de la capacidad de los Estados de África Occidental para detectar, investigar y enjuiciar eficazmente la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes y proteger a las víctimas de la trata y a los migrantes vulnerables (XAWX22)	756,0	198,7
	Proyecto regional contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes (XCAS26)	154,7	56,6
	Fortalecimiento del marco existente en la región árabe para prevenir y combatir la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes (XMEX19)	1 560,5	6 136,7
	Fortalecimiento de la prestación de servicios de protección y asistencia a las víctimas de la trata transfronteriza entre Bangladesh, la India y Nepal (XSAZ12)	216,3	93,5
	Prevención de la trata de mujeres y niñas en Asia Meridional (XSAZ19)	76,3	-
	Evaluación de las dependencias encargadas de la lucha contra la trata de personas en la India con miras a fortalecer las respuestas a la trata de personas (proyecto nuevo)	-	300,0
Subtotal: Lucha contra la trata de personas		15 346,6	20 771,4

<i>Esfera temática</i>	<i>Título del proyecto</i>	<i>Gastos en 2016–2017</i>	<i>Estimaciones para 2018–2019</i>
Lucha contra el blanqueo de dinero			
	Programa Mundial contra el Blanqueo de Dinero, la Ocultación del Producto del Delito y la Financiación del Terrorismo (GLOU40)	10 449,9	10 117,4
Subtotal: Lucha contra el blanqueo de dinero		10 449,9	10 117,4
Lucha contra la delincuencia organizada			
	Subprograma 2: Aplicación de la ley (programa para el Afganistán) (AFGK61)	336,7	-
	Fortalecimiento de políticas públicas de seguridad en Colombia (COLU99)	1 327,8	1 068,5
	Lucha contra la delincuencia organizada y el uso indebido de estupefacientes en Cabo Verde (CPVS28)	878,0	485,4
	Tráfico ilícito, delincuencia organizada y gestión de las fronteras: programa integrado para Etiopía (ETHX88)	122,0	-
	Programa de fiscalización de contenedores (GLOG80)	16 324,8	15 176,6
	Programa Mundial para Fortalecer la Capacidad de los Estados Miembros de Prevenir y Combatir la Delincuencia Organizada y los Delitos Graves (GLOT32)	2 512,1	2 510,0
	Apoyo a la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional (GLOT60)	472,6	295,5
	Programa mundial de aprendizaje electrónico de la UNODC: por un mundo más seguro sin drogas, delincuencia ni terrorismo (GLOU61)	144,7	190,0
	Lucha contra el tráfico de armas transnacional mediante la aplicación de la Convención contra la Delincuencia Organizada y su Protocolo sobre Armas de Fuego (GLOX34)	842,5	1 079,8
	Estudio exhaustivo del problema del delito cibernético, de conformidad con la resolución 65/230 de la Asamblea General (GLOX46)	175,8	163,3
	Programa Mundial contra el Delito Cibernético (GLOX76)	1 759,3	748,1
	Programa Mundial para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre y los Bosques (GLOZ31)	7 008,3	12 043,0
	Fortalecimiento de los sectores de justicia y seguridad en Guatemala (GTMV19)	228,9	530,0
	Subprograma 1: Delincuencia organizada transnacional y tráfico ilícito (programa para Indonesia, 2017–2020) (INDA02)	136,1	-
	Subprograma 1: Delincuencia organizada transnacional y tráfico ilícito (programa para Indonesia, 2017–2020) (INDW16)	-	700,0
	Subprograma 1: Gestión de fronteras y tráfico ilícito (programa de alianzas en la República Islámica del Irán, 2015–2019) (IRNZ76)	1 201,2	1 375,0
	Apoyo a la capacidad de gestión de fronteras en el Líbano (LBNZ11)	1 486,6	-
	Fortalecimiento del sistema de fiscalización de precursores en México (MEXZ73)	356,8	103,3
	Respuesta a la delincuencia relacionada con las drogas y otras formas de delincuencia organizada conexas (NGAV16)	8 886,8	19 393,1
	Fortalecimiento de la respuesta nacional a las amenazas para la seguridad mediante la mejora del control de fronteras en Nigeria (NGAZ57)	292,6	-
	Subprograma 1: Tráfico ilícito y gestión de fronteras (programa para el Pakistán) (PAKU83)	5 745,3	5 155,9
	Subprograma 1: Tráfico ilícito y gestión de fronteras (programa para el Pakistán) (PAKW50)	61,7	-
	Fortalecimiento de la capacidad del sector de la seguridad de Panamá para combatir la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito de drogas (PANW06)	-	2 747,6
	Apoyo de la Unión Europea al sector de la seguridad en Panamá (PANZ24)	2 916,8	-
	Consolidación de la reforma procesal penal en Panamá (PANZ41)	6 536,1	27 494,0
	Fortalecimiento de la capacidad para identificar, incautar y recuperar activos ilícitos (PERU08)	260,1	

<i>Esfera temática</i>	<i>Título del proyecto</i>	<i>Gastos en 2016-2017</i>	<i>Estimaciones para 2018-2019</i>
	Establecimiento de un centro regional de información y coordinación en Asia Central (RERH22)	3 491,7	585,8
	Subprograma 1: Cooperación regional entre los servicios encargados de hacer cumplir la ley (programa regional para el Afganistán y países vecinos) (RERV07)	2 694,4	1 575,7
	Gestión de casos, con atención especial a la cadena de custodia en casos de desapariciones forzadas, tortura y delincuencia organizada en El Salvador (SLVW32)	54,6	451,5
	Intensificación de los controles en la frontera entre el Afganistán y Tayikistán (TAJE24)	1 033,4	1 385,0
	Fortalecimiento de la capacidad de los servicios de aduanas y otros organismos encargados de hacer cumplir la ley para implantar controles de fronteras y comerciales, en particular, regímenes de control de las importaciones y exportaciones estratégicas en virtud de los instrumentos internacionales relacionados con la lucha contra el terrorismo (TKMX57)	119,3	-
	Apoyo a la capacidad de Túnez para prevenir y combatir la delincuencia informática (TUNZ66)	832,7	1 428,5
	Subprograma 1: Lucha contra la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito de drogas y prevención del terrorismo (programa regional para Asia Central) (XACZ60)	1 593,5	5 943,2
	Asistencia a la Comisión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para la elaboración y aplicación de una estrategia de fiscalización de drogas y lucha contra la delincuencia organizada conexa en África Occidental: primera fase (XAMU50)	843,2	575,0
	Fortalecimiento de la capacidad de análisis de los servicios de inteligencia criminal en Oriente Medio y África Septentrional (XAMW15)	327,7	1 600,0
	Fortalecimiento de los sistemas de justicia penal en el Sahel para combatir eficazmente el tráfico ilícito, la delincuencia organizada, el terrorismo y la corrupción en la región (XAMZ17)	11 719,4	12 457,9
	Fortalecimiento de la cooperación regional y el control de fronteras para prevenir el tráfico ilícito (XAMZ53)	1 802,6	6 021,3
	Subprograma 1: Delincuencia organizada transnacional y tráfico ilícito (programa regional para Asia Sudoriental) (XAPA07)	6 108,3	9 780,0
	Establecimiento de una comunicación operacional en tiempo real entre determinados aeropuertos de África Occidental (XAWU72)	4 185,5	3 555,8
	Apoyo al plan de acción regional de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre el tráfico ilícito de drogas, la delincuencia organizada conexa y el uso indebido de drogas en África Occidental (XAWZ28)	4 675,1	2 863,6
	Apoyo al AB1: Coordinación interinstitucional y regional para la seguridad fronteriza en Centroamérica (XCAX75)	442,9	-
	Programa regional para Europa Sudoriental (XCEU60)	614,2	3 005,5
	Delincuencia organizada y tráfico ilícito: programa regional para África Oriental (XEAU75)	872,7	-
	Pilar I del programa regional para África Oriental: Lucha contra la delincuencia organizada transnacional y el tráfico ilícito en África Oriental (XEAU10)	745,3	7 268,5
	Apoyo a las dependencias de lucha contra la delincuencia transnacional en el marco de la Iniciativa de la Costa de África Occidental (XWSV33)	2 844,0	1 770,0
	Fortalecimiento de las capacidades nacionales para combatir el tráfico de armas de fuego en Panamá (proyecto nuevo)	-	2 810,8
	Subtotal: Lucha contra la delincuencia organizada	105 014,1	154 337,2
Lucha contra el narcotráfico			
	Subprograma 1.3: Creación de capacidad en materia de lucha contra el narcotráfico (programa para el Afganistán) (AFGK65)	148,9	-
	Subprograma 1: Aplicación de la ley (programa para el Afganistán) (AFGZ87)	1 787,8	2 958,9

<i>Esfera temática</i>	<i>Título del proyecto</i>	<i>Gastos en 2016-2017</i>	<i>Estimaciones para 2018-2019</i>
	Fortalecimiento de la lucha contra el narcotráfico y delitos conexos en el Estado Plurinacional de Bolivia (BOLJ52)	- 0,7	-
	Cuarta fase de la Iniciativa del Pacto de París: alianza para combatir el tráfico ilícito de opiáceos provenientes del Afganistán (GLOY09)	1 989,7	819,3
	Fortalecimiento de la cooperación en materia de investigación criminal y justicia penal a lo largo de la ruta de la cocaína en América Latina, el Caribe y África Occidental (GLOZ83)	3 518,8	3 595,5
	Subprograma 1: Tráfico ilícito y gestión de fronteras (programa para la República Islámica del Irán) (IRNV03)	294,2	-
	Fortalecimiento del Servicio Estatal de Fiscalización de Drogas de Kirguistán (KGZK50)	1 149,0	-
	Gestión de fronteras en Nigeria (proyecto nuevo)	-	1 327,4
	Fortalecimiento de la Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria (SUNAT) (PERZ23)	189,0	-
	Fortalecimiento de la capacidad de los organismos de lucha contra el narcotráfico para la reunión, el análisis y el intercambio de información de inteligencia criminal (RERF23)	422,7	303,0
	Organismo de fiscalización de drogas de Tayikistán: segunda fase (TAJH03)	625,3	467,0
	Lucha contra el tráfico de opiáceos afganos por la ruta del norte mediante el refuerzo de la capacidad de los principales pasos fronterizos y el establecimiento de oficinas de enlace fronterizo (XACK22)	2 070,3	689,2
	Alianza de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la UNODC para la capacitación en materia de lucha contra el narcotráfico (XACZ47)	752,6	375,5
	Prevención de la desviación de precursores en la región de América Latina y el Caribe (XLAK04)	35,5	-
	Fortalecimiento de la capacidad de lucha contra el narcotráfico en Asia Meridional (XSAJ81)	598,7	301,3
Subtotal: Lucha contra el narcotráfico		13 581,8	10 837,1
Lucha contra el tráfico ilícito de migrantes			
	Fortalecimiento de las respuestas de la justicia penal a la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes en Djibouti y Etiopía (ETHX95)	98,8	-
	Programa Mundial contra el Tráfico Ilícito de Migrantes (GLOT92)	1 893,3	860,6
	Promoción de la cooperación entre México y Centroamérica para prevenir y combatir el tráfico ilícito de migrantes (MEXX89)	510,5	-
	Lucha contra el tráfico ilícito de migrantes en México (MEXZ75)	1 161,3	599,6
	Apoyo para prevenir y combatir el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas en El Salvador (SLVW21)	416,3	1 247,8
	Fortalecimiento de la capacidad de los Estados de África Occidental para formular una respuesta al tráfico ilícito de migrantes basada en los derechos humanos y para responder eficazmente a las violaciones de los derechos humanos relacionadas con la migración irregular (XAWW36)	835,3	-
Subtotal: Lucha contra el tráfico ilícito de inmigrantes		4 915,5	2 708,0
Total		149 307,9	198 771,1